
Председатель: Казахстан

661-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 2 ноября 2011 года

Открытие: 10 час. 05 мин.
Заккрытие: 10 час. 45 мин.

2. Председатель: посол К. Абдрахманов

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Выступлений не было.

Пункт 2 повестки дня: ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ

Тема для обсуждения в рамках диалога по проблемам безопасности на заседании ФСБ 9 ноября 2011 года: Председатель

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ И УСЛОВИЯХ ПРОВЕДЕНИЯ 22-ГО ЕЖЕГОДНОГО СОВЕЩАНИЯ ПО ОЦЕНКЕ ВЫПОЛНЕНИЯ

Председатель

Решение: Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 13/11 (FSC.DEC/13/11) о повестке дня и условиях проведения 22-го Ежегодного совещания по оценке выполнения; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

- Пункт 4 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ
 - а) *Распространение докладов Председателя ФСБ 18-й встрече Совета министров 21 октября 2011 года: Председатель*

- b) *Предложение о проведении заключительного заседания ФСБ под председательством Казахстана 19 декабря 2011 года:* Председатель
- c) *Вопросы протокола:* Чешская Республика, представитель Центра по предотвращению конфликтов, Греция, Председатель
- d) *Предложение относительно проекта решения Совета министров о надлежащей роли ОБСЕ в содействии выполнению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности ООН (FSC.DEL/161/11 Restr.):* Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство
- e) *Посещение наблюдателями из государств – участников ОБСЕ авиабаз в Российской Федерации в соответствии с главой IV Венского документа 1999 года 19–24 сентября 2011 года:* Российская Федерация, Соединенное Королевство
- f) *Просьба об оказании технической помощи в уничтожении излишних запасов обычных боеприпасов:* Кипр (Приложение 1), координатор ФСБ по проектам, касающимся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов (Венгрия), Соединенное Королевство
- g) *Финансовые взносы на проект по легкому и стрелковому оружию в Беларуси:* Италия, координатор ФСБ по проектам, касающимся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов (Венгрия), Беларусь
- h) *Обновление программы по демилитаризации Черногории (МОНДЕМ):* координатор ФСБ по проектам, касающимся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов (Венгрия),
- i) *Распространение отчета о посещении по оценке в связи с просьбой об оказании помощи в повышении безопасности хранилищ обычных боеприпасов и в утилизации излишних боеприпасов в Республике Сербии, которое состоялось 12–15 сентября 2011 года (SEC.GAL/168/11 Restr.):* координатор ФСБ по проектам, касающимся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов (Венгрия), Сербия (Приложение 2)
- j) *Региональное рабочее совещание на тему "Таможенные процедуры и лицензирование: интеграция процедур национального оформления товаров двойного назначения и обычных вооружений путем обмена информацией", которое состоялось в Загребе 25–27 октября 2011 года:* представитель Центра по предотвращению конфликтов

4. Следующее заседание:

Среда, 9 ноября 2011 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/667
2 November 2011
Annex 1

RUSSIAN
Original: ENGLISH

661-е пленарное заседание
FSC Journal No. 667, пункт 4f повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ КИПРА

Г-н Председатель,

в рамках продолжающейся работы Форума ОБСЕ по сотрудничеству в области безопасности по выполнению Документа ОБСЕ о запасах обычных боеприпасов, включая Решение № 3/11 ФСБ от 23 марта 2011 года, направленной на оказание содействия в разработке программы уничтожения излишних запасов и предоставление запрашивающему государству помощи в обучении персонала, занимающегося уничтожением обычных боеприпасов, мы хотели бы сделать следующее заявление.

Республика Кипр во исполнение Решения № 5/08 ФСБ и в соответствии со всеми документами ОБСЕ и международными нормами в период с 9 по 12 июня 2009 года уничтожила 324 ПЗРК.

В связи с продолжением этого весьма важного процесса Республика Кипр нуждается в технической помощи для уничтожения просроченных и устаревших обычных боеприпасов, находящихся на территории Республики Кипр. С этой целью Республика Кипр заполнила вопросник для запрашивающего государства, в котором содержится вся соответствующая информация.

Содействие со стороны ОБСЕ поможет ускорить процесс уничтожения вышеупомянутых боеприпасов, в том числе благодаря повышению качества подготовки персонала.

Мы выражаем свою готовность сотрудничать со всеми заинтересованными делегациями и ОБСЕ и надеемся на получение позитивных ответов на нашу просьбу.

Благодарю Вас, г-н Председатель. Просим приложить текст данного заявления к Журналу заседания.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/667
2 November 2011
Annex 2

RUSSIAN
Original: ENGLISH

661-е пленарное заседание

FSC Journal No. 667, пункт 4i повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СЕРБИИ

Г-н Председатель,
дамы и господа,

позвольте мне поблагодарить уважаемого координатора проектов ФСБ по легкому и стрелковому оружию и запасам обычных боеприпасов подполковника Ласло Сатмари за работу, проделанную как в ходе посещения по оценке, так и в процессе подготовки данного доклада.

Представленный документ, заслуживающий внимания своей основательностью и подробностью, является плодом совместных усилий всех заинтересованных сторон. Мы с удовлетворением отмечаем, что сербские предложения были в целом учтены при составлении этого документа.

Со своей стороны Республика Сербия намерена сделать все, что в ее силах с целью обеспечить успешное выполнение данного проекта. Мы рассматриваем его как совместный проект, осуществляемый под эгидой ОБСЕ и ПРООН. Мы приветствуем идею выбора ЦЛСЮБЕ Программы по развитию ООН (ПРООН) в качестве института, отвечающего за выполнение этого проекта. Само собой разумеется, что главными принципами его реализации должны быть экономичность, эффективность и нацеленная на конкретный результат организационная работа на основе уже имеющегося потенциала ОБСЕ/ПРООН в Западнобалканском регионе. Мы выступаем за начало практической работы по осуществлению проекта в уже самом начале следующего года.

Хотели бы вновь заверить наших партнеров, что Республика Сербия, демонстрировавшая открытость и конструктивный подход в течение всего процесса подготовки проекта, также готова к дальнейшему тесному сотрудничеству с потенциальными странами-донорами. Надеемся, что этот позитивный сигнал еще до конца текущего года будет доведен до сведения правительств разных стран.

Г-н Председатель,

хотели бы выразить надежду, что государства-участники должным образом откликнутся на просьбу Республики Сербии об оказании ей помощи в решении проблемы запасов обычных боеприпасов.

Республика Сербия готова и впредь сотрудничать с государствами – участниками ОБСЕ в реализации этого проекта в духе партнерства, открытости и транспарентности.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

661-е пленарное заседание
FSC Journal No. 667, пункт 3 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 13/11
ПОВЕСТКА ДНЯ И УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ
22-ГО ЕЖЕГОДНОГО СОВЕЩАНИЯ ПО ОЦЕНКЕ ВЫПОЛНЕНИЯ

6–7 марта 2012 года

Венский документ 1999 года:

- (148) *Государства-участники будут ежегодно проводить совещание для обсуждения текущего и будущего выполнения согласованных МДБ. Предметом обсуждения могут быть:*
- (148.1) – *прояснение вопросов, возникающих в ходе такого выполнения;*
 - (148.2) – *действие согласованных мер, включая использование дополнительного оборудования в ходе инспекций и посещений по оценке;*
 - (148.3) – *последствия любой информации, поступающей в результате выполнения любых согласованных мер, для процесса укрепления доверия и безопасности в рамках ОБСЕ.*
- (150) *Такие совещания будут проводиться Форумом по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ). По мере необходимости он будет рассматривать предложения, внесенные в ходе Ежегодного совещания по оценке выполнения (ЕСОВ) и направленные на совершенствование выполнения МДБЮ.*
- (150.4) *Государства-участники, которые по каким бы то ни было причинам не представили информации в рамках ежегодного обмена согласно положениям настоящего документа и не представили разъяснения в рамках принятого ФСБ механизма оповещения и напоминания, в ходе совещания объяснят причины этого и сообщат планируемую дату полного выполнения ими данного обязательства.*

I. Повестка дня и примерное расписание

Вторник, 6 марта 2012 года

- 10:00 – 11:00 Заседание, посвященное открытию:
- открытие Совещания Председателем;
 - выступление Председателя ФСБ;
 - представление краткого доклада Центра по предотвращению конфликтов (ЦПК);
 - представление ЦПК доклада о встрече руководителей центров по проверке, которая состоялась 14 декабря 2011 года (FSC.DEC/8/11)
- 11:30 – 18:00 Рабочее заседание 1. Выполнение Венского документа 1999 года и Глобального обмена военной информацией (ГОВИ): разъяснения, оценка и выводы
- Венский документ 1999 года
 - Ежегодный обмен информацией:
 - i) информация о военных силах;
 - ii) данные, касающиеся основных систем вооружения и техники;
 - iii) информация о планах развертывания основных систем вооружения и техники
 - Планирование в области обороны:
 - i) обмен информацией;
 - ii) разъяснение, рассмотрение и диалог
 - Уменьшение опасности:
 - i) механизм для консультаций и сотрудничества в отношении необычной военной деятельности;
 - ii) сотрудничество в отношении опасных инцидентов военного характера;
 - iii) организация на добровольной основе посещений для устранения озабоченностей в отношении военной деятельности
- 13:00 – 15:00 Перерыв на обед
- 15:00 – 18:00 Рабочее заседание 1 (продолжение)

Среда, 7 марта 2012 года

- 10:00 – 13:00 Рабочее заседание 2. Выполнение Венского документа 1999 года и Глобального обмена военной информацией (ГОВИ): разъяснения, оценки и выводы

- Венский документ 1999 года
 - Военная деятельность:
 - i) военные контакты;
 - ii) предварительное уведомление об определенных видах военной деятельности;
 - iii) наблюдение за определенными видами военной деятельности;
 - iv) ежегодные планы;
 - v) ограничительные положения
 - Соблюдение и проверка:
 - i) инспекции;
 - ii) оценка;
 - iii) региональные меры;
 - iv) сеть связи
 - ГОВИ

13:00 – 15:00 Перерыв на обед

15:00 – 16:00 Рабочее заседание 3. Предложения, направленные на совершенствование осуществления МДБ

16:30 – 17:30 Заседание, посвященное закрытию:

- дискуссия;
- заключительные выступления;
- закрытие

II. Организационные условия

1. ЕСОВ будет продолжаться два дня и включать заседания, посвященные открытию и закрытию, а также рабочие заседания, на которых будут рассматриваться вопросы, содержащиеся в повестке дня (I). Подробности приводятся в примерном расписании.

2. Организационное совещание председателей, координаторов, докладчиков и ЦПК состоится в понедельник, 5 марта 2012 года, в 15 час. 00 мин. Работа ЕСОВ будет проходить в первый день – с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин. и во второй день – с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 17 час. 30 мин.

3. Все заседания ЕСОВ будут обеспечены устным переводом на официальные языки ОБСЕ.

4. Председательство на Совещании будет осуществляться представителями государств-участников на основе ротации в порядке французского алфавита, начиная с делегации, следующей за делегацией Испании, которая председательствовала на заключительном пленарном заседании ЕСОВ 2011 года. Председательствовать на

заседании, посвященном открытию, и на рабочих заседаниях будет Эстония, а на заключительном заседании – Финляндия.

5. Рабочие заседания будут посвящены в основном обсуждению проблем и путей их решения; никаких официальных заявлений не будет. Тексты любых заявлений для заседания, посвященного открытию, должны представляться только в письменном виде и распространяться заблаговременно. Рабочие заседания планируется организовать в виде весьма неофициальных совещаний национальных экспертов с целью ответа на вопросы, обмена информацией и создания условий для конструктивного диалога между государствами-участниками. Делегациям настоятельно рекомендуется представить подробные разъяснения и конкретные примеры из своего опыта выполнения. Приветствуется представление делегациями до Сопредседателя письменных материалов как по пунктам повестки дня, так и по связанным с ними вопросам для возможного обсуждения. Всем делегациям настоятельно рекомендуется направить национальных экспертов для участия в ЕСОВ.

6. В качестве основы для подготовительной работы делегаций и координаторов ЦПК не позднее 17 февраля 2012 года распространит:

- пересмотренный годовой обзор, представленный в ходе обмена информацией о МДБ, и обзор предложений, внесенных в ходе ЕСОВ 2011 года;
- краткий доклад о последних тенденциях в выполнении Венского документа 1999 года и других мерах;
- краткий доклад о встрече руководителей центров по проверке, состоявшейся 14 декабря 2011 года.

7. На всех рабочих заседаниях постоянно будут присутствовать один назначенный координатор и один докладчик. Задача координаторов будет заключаться в содействии ходу дискуссии, в то время как прямая обязанность докладчиков будет заключаться в представлении краткого письменного резюме доклада для использования его Председателем во время заседания, посвященного закрытию.

8. Координаторы распространят перечень тем и вопросов в помощь участникам дискуссий на своих рабочих заседаниях. Поддержку в этом им окажет ЦПК. Они обеспечат охват всех соответствующих областей. Координаторам также предлагается уделить внимание дискуссиям по внесенным предложениям, которые могут быть поддержаны делегациями.

9. Делегациям, у которых есть желающие выступить в роли координаторов и/или докладчиков на рабочих заседаниях, следует как можно скорее, но не позднее 17 февраля 2012 года, сообщить Председателю ФСБ фамилии соответствующих лиц. Фамилии координаторов и докладчиков для каждого рабочего заседания будут сообщены всем делегациям не позднее 21 февраля 2012 года.

10. На первом после ЕСОВ пленарном заседании ФСБ председательствовавший на заключительном заседании доложит ФСБ о работе ЕСОВ, а также представит доклад Председателя вместе с докладами докладчиков на рабочих заседаниях. Докладчикам предлагается направить свои доклады тем государствам-участникам, которые внесли

свой вклад на соответствующем рабочем заседании. Не позднее чем через месяц после завершения ЕСОВ ЦПК распространит письменный доклад о внесенных в ходе Совещания предложениях по совершенствованию осуществления МДБ.

11. Рекомендуется, чтобы в целях обеспечения наиболее продуктивной дискуссии в рамках ФСБ по ходу обсуждения государствами-участниками внесенных на Совещании предложений по совершенствованию осуществления МДБ делегации выдвигали предложения или предлагали представляющие интерес темы в форме документов с информацией к размышлению. Дискуссии по соответствующим исходным документам могли бы послужить основанием для дальнейшей работы в рамках ФСБ.

12. Повестка дня и сроки проведения ЕСОВ 2013 года будут согласованы при принятии ФСБ до конца 2012 года соответствующего решения.

13. Партнеры по сотрудничеству и Парламентская ассамблея ОБСЕ приглашаются присутствовать на всех заседаниях ЕСОВ 2012 года.